

# Musica Nova di Adriano Willaert

All'Illustrissimo et Eccellentissimo Signor il Signor Donno Alfonso d'Este Prencipe di Ferrara

## 30. Questa anima gentil che si diparte

Madrigali a quattro voci

Editor, Anthony Maydwell

Lyrics, Petrarch, Rime Sparse 31

(trans. Robert M. Durling - Petrarch's Lyric Poems)

<https://rism.online/sources/1001167255>

Adriano Willaert

1490-1562

This noble soul that departs, called before its time to the other life,  
if up there it is prized as much as it should be, will hold of heaven the most blessed part;

if it dwells between the third light and Mars, the appearance of the sun will be dimmed,  
since to gaze on this soul's infinite beauty the worthy souls will all be scattered around it;

if it should settle under the fourth nest, each of the three would be less beautiful  
and it alone would have the fame and the cry;

in the fifth circle it would not dwell; but if it flies higher,  
I am sure that love and every other star will be vanquished.

Cantus  
Quest' a - ni - ma gen - til' che si di - par - te an -

Altus  
Quest' a - ni - ma gen - til' che si di - par - te

Tenor  
Quest' a - ni - ma gen - til' che si di - par - te an -

Bassus  
Quest' a - ni - ma gen - til' che si di - par - te an -

6

C. - zi tem - po chia - ma - - - ta\_à l'al - tra vi - - - ta, chia -

A. an - zi tem - po chia - ma - - - ta\_à l'al - tra vi - -

T. - zi tem - po chia - ma - - - ta\_à l'al - tra vi - - - -

B. - zi tem - po chia - ma - - - - ta\_à l'al - tra vi - - - ta,

10

C. - ma - ta\_à l'al - - - tra vi - - - ta, an - zi

A. ta, chia - ma - - ta\_à l'al - tra vi - - ta, an -

T. ta, an - - zi tem - po chia - ma - - ta\_à

B. chia - ma - ta\_à l'al - - - - - tra vi - ta, an - zi

14

C. tem - po chia - ma - ta\_à l'al - - tra vi - - ta, chia - ma -

A. - zi tem - po chia - ma - ta\_à l'al - tra vi - - ta, an - zi tem -

T. l'al - tra vi - ta, an - zi tem - po chia - ma - - ta\_à

B. tem - po chia - ma - - - ta\_à l'al - tra vi - - ta, chia -

18

C. - - ta\_à l'al - tra vi - ta, se las - su - so\_è, se

A. po chia - ma - ta\_à l'al - tra vi - - - ta, se las - su - so\_è quan -

T. l'al - tra vi - - ta, se las - su - so\_è quan - t'es - ser

B. ma - ta\_à l'al - tra vi - - - - - ta, se las - su -

22

C. las - su - so\_è quant es - ser de gra - di - - - - - ta,

A. - - - - - t'es - ser de, gra - di - ta, ter - rà del

T. de' gra - di - - - - - ta, ter - rà del ciel la

B. so\_è quant' es - ser de, gra - di - ta,

26

C. ter - rà del ciel la piu be - a - ta par - - -

A. ciel la piu be - a - ta par - - - te;

T. più be - a - - ta par - te; la più be - a - ta par - - - -

B. ter - rà del ciel la più be - a - ta par - - -

31

C. ta, s'el - la ri - man fra'l ter - zo lu - me<sub>et</sub>

A. s'el - la ri - man fra'l ter - - zo lu - - me et

T. te; s'el - la ri - man fra'l ter - zo lu - me<sub>et</sub>

B. te; s'el - la ri - man

35

C. Mar - et; Fia la vi - sta del so - - le sco - lo -

A. Mar - te fia la vi - - sta del

T. Mar - te, fra'l ter - zo lu - me<sub>e</sub> Mar - te, fia la vi - sta

B. fra'l ter - zo lu - me<sub>et</sub> Mar - - te fia la vi - -

39

C. ri - ta, poi ch'à mi - rar sua

A. so - le sco - lo - ri - - - ta, poi ch'à mi -

T. del so - - le sco - - lo - ri - ta, poi ch'à mi -

B. sta del so - le sco - lo - ri - - ta, poi ch'à mi - rar sua

43

C. bel - lez - za\_in - fi - ni - - - - ta l'a - -

A. rar sua bel - - - - lez - za\_in - fi - ni - - ta l'a -

T. rar sua bel - lez - za\_in - - fi - ni - - - ta l'a - ni - me

B. bel - lez - za\_in - - fi - ni - - - - ta l'a - ni - me

47

C. - ni - me de - gne\_in - tor - no\_à lei fien spar - -

A. - ni - me de - - - gne\_in - tor - no\_à lei fien spar - - - -

T. de - gne\_in - - - tor - no\_à lei fien spar - te;

B. de - gne\_in - tor - - no\_à lei fien spar - te; poi

51

C. te, pi ch'a mi - rar sua bel - lez - za\_in - fi -

A. te, poi ch'a mi - rar sua bel - lez - za\_in - fi - ni - - -

T. poi ch'a mi - rar sua bel - lez - za\_in - fi - ni - - -

B. ch'à mi - rar sua bel - lez - - - - za in - - fi - ni - - -

55

C. ni - - ta l'a - ni - me de - - - gne in -

A. - - ta, l'a - ni - me de - - gne l'a - ni - me

T. - - - ta l'a - - ni - me de -

B. - - - ta, l'a - ni - me de - - gne, l'a -

58

C. tor - no\_à lei fien spar - - - te.

A. de - gne in - tor - no\_à lei fien spar - - - te.

T. - gne in - tor - no\_à lei fien spar - te.

B. - ni - me de - gne in - tor - no\_à lei fien spar - te.

*Secunda pars*

62

C. Se si po - sas - - se sot - -

A. Se si pro -

T. Se si po - sas - - se sot - - - t'el

B. Se si po - sas - - se

66

C. to'l quar - to ni - - - do cia - scu - na del - le

A. sas - se sot - t'el quar - to ni - - - do,

T. quar - - to ni - - - do, cia - scu - na del - le tre sa -

B. sot - t'el quar - to ni - - do, cia - scu - na del - le

70

C. tre cia - scu - na del - le tre sa - ria men

A. Cia - scu - na del - le tre sa - ria men bel - la, sa -

T. ria men bel - la, cia - scu - na del - le tre sa - ria men

B. tre sa - ria men bel - la, cia - scu - na del - le tre sa -

74

C. bel - la, et es - - sa so - - la a - - vria la

A. ria men bel - - la, et es - sa so - - - l'av - ria

T. bel - - - la, et es - sa so - - - l'a -

B. ria men bel - - la, et es - sa so - l'a - vria la

78

C. fa - me\_e'l gri - - - - do, la fa - m'e'l gri - - do;

A. la fa - m'e'l gri - - - do, et es - sa so - -

T. vria\_\_\_\_\_ la fa - m'e'l gri - do; et

B. fa - m'e'l gri - - - - do, et es - sa so - l'a - vria\_\_\_\_\_

82

C. et es - sa so - l'a - vria la fa - m'e'l gri - do; nel

A. l'a - vria la fa - m'e'l gri - - - - do; nel

T. es - sa so - l'a - vria la fa - - - m'e'l - gri - do.

B. \_\_\_\_\_ la fa - m'e'l gri - - - - do, nel quin - to

86

C. quin - to gi - - - ro non ha - bi - treb - b'el - la, nel quin - to

A. quin - to gi - - - ro non ha - bi - treb - b'el - - - la, nel

T. nel quin - to gi - - - ro non\_\_\_\_\_ ha - bi - treb -

B. gi - - - ro, nel quin - to gi - - - - ro non ha -

90

C. gi - ro non ha - bi - treb - b'el - la, ma se vo - -

A. quin - to gi - - - ro non ha - bi - treb - b'el - la, ma

T. b'el - la, nel quin - to gi - - - ro non ha - bi - treb - b'el - -

B. bi - treb - b'el - la, nel quin - to gi - ro non ha - bi - treb - b'el - -

94

C. la più al - to, as - sai mi fi - do

A. se vo - la più al - - - to, as - sai mi fi - -

T. la, ma se vo - la più al - - to, as -

B. la, ma se vo - - la più al - - - to,

98

C. che con Gio - ve sia vin - - - ta\_o - gni\_al - tra stel - - -

A. do che con Gio - ve sia vin - - - - - ta\_o - gni\_al - tra

T. sai mi fi - - do, che con Gio - ve sia vin - -

B. as - sai mi fi - do, che con Gio - ve sia

102

C. la, as - sai mi fi - - do che con Gio - ve sia

A. stel - - - la, as - sai mi fi - do, che con Gio - -

T. t'o - gni\_al - te - ra stel - - - - la, as - sai mi - fi -

B. vin - - - ta\_o - gni\_al - tra stel - - la, as - sai mi

106

C. vint' o - gni\_al - - tra stel - la, che con Gio - ve sia

A. ve sia vin - ta\_o - gni\_al - tra stel - la, che con Gio - ve sia

T. - do, as - sai mi fi - do, che con Gio - - ve

B. fi - do, che con Gio - ve sia vin - -

110

C. vint' o - gni\_al - - vint' - - tra stel - - la.

A. vin - - - - ta\_o - gni\_al - tra stel - - la.

T. sia vin - t'o - gni\_al - tra stel - - - - la.

B. - - ta\_o - gni\_al - tra \_\_\_\_\_ stel - - la.